



Экспресс информация

ЯНВАРЬ 2018

Новые поступления в Документационный центр ВОЗ

Тема публикации	Полная информация о документе
Качество воздуха	<p>Запись №: 2451 Год издания: 2016 Заглавие (русс.): Оценка рисков для здоровья, связанных с загрязнением воздуха. Общие принципы Заглавие (англ.): Health risk assessment of air pollution. General principles Место издания (русс.): Европейское региональное бюро ВОЗ. Копенгаген Место издания (англ.): WHO Regional Office for Europe. Copenhagen Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none">• русский (russian)• английский (english) <p>Количество страниц: 30 Реферат (русс.): В рамках оценки рисков для здоровья, связанных с загрязнением воздуха, прогнозируется предполагаемое воздействие на здоровье мер, оказывающих влияние на качество воздуха, в различных социально-экономических, экологических и политических условиях. Следовательно, эта оценка является важным инструментом получения данных, которые будут учитываться при принятии решений в отношении мер государственной политики.</p> <p>В настоящей публикации описывается концепция оценки рисков для здоровья, связанных с загрязнением воздуха, в общих чертах рассказывается о том, как проводится оценка рисков для здоровья, связанных с загрязнением атмосферного воздуха и его источниками, и приводится обзор общих принципов проведения подобной оценки</p>

Переведено
на
Русский!

	<p>для различных сценариев и с различными целями. Эта информация направлена на широкую читательскую аудиторию, которой не нужно уметь применять данную методологию, но которой интересно будет получить общее представление о концепциях, целях и принципах, лежащих в основе проведения таких оценок.</p> <p>Скачать русс. версию: http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0006/300876/Health-risk-assessment-air-pollution-General-principles-ru.pdf</p> <p>Скачать англ. версию: http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0006/298482/Health-risk-assessment-air-pollution-General-principles-en.pdf</p>
<p>Политика и оценка в области здравоохранения</p>	<p>Запись №: 2803</p> <p>Год издания: 2017</p> <p>Заглавие (русс.): Отслеживание достижения всеобщего охвата услугами здравоохранения: глобальный доклад о мониторинге - 2017 год</p> <p>Заглавие (англ.): Tracking Universal Health Coverage: 2017 Global Monitoring Report</p> <p>Авторы (под ред.) (русс.): Всемирная организация здравоохранения, Всемирный банк</p> <p>Авторы (под ред.) (англ.): World Health Organization, World Bank</p> <p>Место издания (русс.): Всемирная организация здравоохранения, Всемирный банк</p> <p>Место издания (англ.): World Health Organization, World Bank</p> <p>Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • английский (english) <p>Количество страниц: 88</p> <p>Реферат (русс.): Согласно новому докладу Всемирного банка и Всемирной организации здравоохранения, не менее половины мирового населения не имеет доступа к основным услугам здравоохранения. Кроме того, ежегодно множество семей остаются за чертой бедности, так как им приходится оплачивать медицинскую помощь из собственных средств.</p> <p>Есть и обнадеживающие новости: так, из доклада следует, что в XXI веке наблюдается увеличение числа людей, имеющих возможность получать определенные базовые услуги здравоохранения, такие как иммунизация и планирование семьи, а также антиретровирусную терапию при ВИЧ и обработанные инсектицидами надкроватные сетки для профилактики малярии. Кроме того, в настоящее время меньше людей оказываются ввергнуты в крайнюю нищету, чем на рубеже веков.</p> <p>Однако прогресс распределяется очень неравномерно. Существуют значительные пробелы в доступе к услугам в странах Африки к югу от Сахары и в Южной Азии. В других регионах базовые услуги здравоохранения, такие как планирование семьи и иммунизация детей грудного возраста, становятся более</p>

	<p>доступными, но отсутствие финансовой защиты ведет к ухудшению финансового положения семей, так как они оплачивают эти услуги из собственных средств. Эта проблема остается актуальной и в регионах с более высоким уровнем доходов, таких как Восточная Азия, Латинская Америка или Европа, где все большее число людей тратит не менее 10 процентов своего семейного бюджета на самостоятельную оплату медицинских услуг. Неравенство в отношении услуг здравоохранения наблюдается не только между странами, но внутри стран: средние национальные показатели могут маскировать низкий уровень охвата услугами здравоохранения незащищенных групп населения.</p> <p>Скачать англ. версию: http://documents.worldbank.org/curated/en/640121513095868125/pdf/122029-WP-REVISED-PUBLIC.pdf</p>
<p>Борьба с табаком</p>	<p>Запись №: 2813 Год издания: 2017 Заглавие (русс.): СРАВНИТЕЛЬНЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ - GATS - Российская Федерация, 2009 и 2016 гг Заглавие (англ.): Global Adult Tobacco Survey (GATS) - Russian Federation 2009 and 2016. Comparison fact sheet Авторы (под ред.) (русс.): Г.Сахарова, Н. Антонов, О. Салагай Место издания (русс.): Европейский Офис ВОЗ по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними. Москва Место издания (англ.): WHO European Office for the Prevention and Control of NCDs. Moscow Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • русский (russian) • английский (english) <p>Количество страниц: 64 Реферат (русс.): Глобальный опрос взрослого населения о потреблении табака (GATS), осуществляемый с помощью глобального стандартного протокола, используется для систематического мониторинга потребления табака (курительного и бездымного) среди взрослого населения и для отслеживания ключевых показателей борьбы с потреблением табака. Скачать русс. версию: http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0010/346699/WHO_To_bacco-control_a-comprehensive-approach-at-country-level-in-the-Russian-Federation_RUS.pdf Скачать англ. версию: http://who.int/tobacco/surveillance/survey/gats/rus_comparison_fac_tsheet_2016.pdf</p>

	<p>Дополнительная информация (русс.): Полный текст на русском языке, краткое резюме на английском языке</p>
<p>Вирусный гепатит</p>	<p>Запись №: 2809 Год издания: 2017 Заглавие (русс.): План действий сектора здравоохранения по борьбе с вирусными гепатитами в Европейском регионе ВОЗ Заглавие (англ.): Action plan for the health sector response to viral hepatitis in the WHO European Region Место издания (русс.): Европейское региональное бюро ВОЗ. Копенгаген Место издания (англ.): WHO Regional Office for Europe. Copenhagen Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • английский (english) <p>Количество страниц: 44 Реферат (русс.): Настоящий План действий сектора здравоохранения по борьбе с вирусными гепатитами в Европейском регионе ВОЗ, первый в своем роде, представляет собой инструмент адаптации к контексту Европейского региона Глобальной стратегии сектора здравоохранения по вирусному гепатиту на 2016–2021 гг.</p> <p>План действий был разработан в рамках коллективного процесса и, сформулированный в виде окончательного документа, был утвержден на шестьдесят шестой сессии Европейского регионального комитета ВОЗ вместе с резолюцией EUR/RC66/R10. Хотя План действий направлен на борьбу со всеми пятью вирусными гепатитами, особый акцент в нем сделан на гепатиты В и С, учитывая, какое большое бремя они представляют для систем общественного здравоохранения в Регионе.</p> <p>Цель Плана действий – к 2030 г. добиться элиминации вирусного гепатита как угрозы общественному здоровью в Европейском регионе путем сокращения уровня передачи инфекции, а также заболеваемости и смертности, вызванных вирусными гепатитами и связанными с ними осложнениями, и обеспечения справедливого доступа к комплексной профилактике, рекомендуемым услугам по тестированию, уходу и лечению для всех людей.</p> <p>Скачать англ. версию: http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0008/357236/Hepatitis-9789289052870-eng.pdf</p>
<p>Здоровье детей</p>	<p>Запись №: 2801 Год издания: 2016 Заглавие (русс.):</p>

Кислородная терапия для детей: пособие для работников здравоохранения

Заглавие (англ.):

Oxygen therapy for children: a manual for health workers

Место издания (русс.):

Всемирная организация здравоохранения. Женева

Место издания (англ.):

World Health Organization. Geneva

Язык текста:

- английский (english)

Количество страниц:

66

Реферат (русс.):

Гипоксия является основным фактором риска смерти у детей, для ребенка с пневмонией гипоксия увеличивает риск смерти до 5 раз. Несмотря на свою значимость, гипоксия часто недостаточно хорошо распознается или правильно лечится, особенно в условиях ограниченных ресурсов. Кислородная терапия остается недоступной роскошью для значительной части тяжелобольных детей, госпитализированных в развивающихся странах. Это особенно справедливо для пациентов в небольших районных больницах, где, даже если имеются какие-либо средства для доставки кислорода, поставки часто ненадежны, а преимущества лечения могут быть уменьшены слабо поддерживаемым, несоответствующим оборудованием или плохо подготовленным персоналом.

Повышение осведомленности об этих проблемах, вероятно, будет иметь значительные клинические и общественные выгоды для здоровья детей с тяжелыми заболеваниями. Медицинские работники должны знать клинические признаки, свидетельствующие о наличии гипоксии, и иметь более надежные способы их диагностики. В то же время кислородная терапия должна быть более широко доступной во многих удаленных медицинских учреждениях.

Наличие эффективных систем для обнаружения и лечения гипоксии жизненно важно для снижения смертности от пневмонии и других тяжелых острых заболеваний. Кислородная терапия необходима для противодействия гипоксии, что во много раз снижает риск смерти.

Данное руководство фокусируется на доступности и клиническом использовании кислородной терапии у детей в медицинских учреждениях, предоставляя практические аспекты для медицинских работников, инженеров по медицинскому оборудованию и администраторов. В нем рассматривается необходимость надлежащего выявления гипоксии, клинического использования кислорода и систем доставки, а также мониторинга пациентов, находящихся на кислородной терапии.

Скачать англ. версию:

http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/204584/1/9789241549554_en_g.pdf

**Здоровье лиц
старшего возраста**

Запись №: 2802

Год издания:

2017

Заглавие (русс.):

	<p>Руководящие принципы ВОЗ по интегрированной помощи для лиц пожилого возраста</p> <p>Заглавие (англ.): WHO Guidelines on Integrated Care for Older People</p> <p>Место издания (русс.): Всемирная организация здравоохранения. Женева</p> <p>Место издания (англ.): World Health Organization. Geneva</p> <p>Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • английский (english) <p>Количество страниц: 62</p> <p>Реферат (русс.): Обеспечение комплексного ухода является ключевым фактором для пожилых людей. Руководящие принципы ВОЗ по интегрированной помощи за пожилыми людьми (ICOPE) предлагают рекомендации, основанные на фактических данных, для профессионалов здравоохранения по предотвращению, замедлению или отмены снижения физического и умственного потенциала пожилых людей. Эти рекомендации требуют, чтобы страны ставили в центр внимания потребности и предпочтения пожилых людей и координировали уход за ними. Руководящие принципы ICOPE позволят странам улучшать здоровье и благосостояние пожилых людей и приближаться к достижению всеобщего медицинского обслуживания для всех людей любого возраста.</p> <p>Скачать англ. версию: http://www.who.int/ageing/publications/guidelines-icope/en/</p>
<p>Состояние здоровья</p>	<p>Запись №: 2805</p> <p>Год издания: 2017</p> <p>Заглавие (русс.): Болгария: обзорные сведения о состоянии здоровья и благополучии населения</p> <p>Заглавие (англ.): Bulgaria: highlights on health and well-being</p> <p>Место издания (русс.): Европейское региональное бюро ВОЗ. Копенгаген</p> <p>Место издания (англ.): WHO Regional Office for Europe. Copenhagen</p> <p>Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • русский (russian) • английский (english) <p>Количество страниц: 15</p> <p>Реферат (русс.): В публикациях из серии "Обзорные сведения о состоянии здоровья и благополучии населения" приводится обзор информации о состоянии здоровья населения, включая данные об уровнях смертности, заболеваемости и воздействии на граждан основных факторов риска, а также о динамике этих показателей. Они</p>

	<p>подготавливаются в сотрудничестве с государствами-членами Европейского региона ВОЗ.</p> <p>В каждом обзоре, по возможности, проводится сравнительный анализ данных конкретной страны с данными референтной группы: в настоящем обзоре такими группами являются весь Европейский регион ВОЗ и страны, которые вошли в состав Европейского союза после 1 мая 2004 г. Для обеспечения максимальной достоверности сравнений данные, как правило, берутся из одного и того же источника; это должно послужить гарантией того, что сравниваемые данные в разумных пределах унифицированы. В докладе, по возможности, представлены данные, содержащиеся в Европейской базе данных "Здоровье для всех" (ЗДВ) Европейского регионального бюро ВОЗ. Информация, представляемая государствами-членами в эту базу данных на ежегодной основе, включает и метаданные, указывающие исходный источник информации для конкретных показателей.</p> <p>Скачать русс. версию: http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0004/354037/214827_WHO_BULGARIA_HIGHLIGHTS_RU.pdf</p> <p>Скачать англ. версию: http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0020/354035/214827_WHO_BULGARIA_HIGHLIGHTS_EN.pdf</p>
<p>Состояние здоровья</p>	<p>Запись №: 2806 Год издания: 2017</p> <p>Заглавие (русс.): Болгария: характеристики здоровья и благополучия населения</p> <p>Заглавие (англ.): Bulgaria: profile of health and well-being</p> <p>Место издания (русс.): Европейское региональное бюро ВОЗ, Копенгаген</p> <p>Место издания (англ.): WHO Regional Office for Europe. Copenhagen</p> <p>Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • русский (russian) • английский (english) <p>Количество страниц: 38</p> <p>Реферат (русс.): В публикациях из серии "Характеристики здоровья и благополучия населения" приводится обзор информации о состоянии здоровья населения, включая данные об уровнях смертности, заболеваемости и воздействии на граждан основных факторов риска, а также о динамике этих показателей. Они подготавливаются в сотрудничестве с государствами-членами Европейского региона ВОЗ. В каждом обзоре, по возможности, проводится сравнительный анализ данных конкретной страны с данными референтной группы: в настоящем обзоре такими группами являются весь Европейский регион ВОЗ и страны, которые вошли в состав Европейского союза</p>

	<p>после 1 мая 2004 г.</p> <p>Для обеспечения максимальной достоверности сравнений данные, как правило, берутся из одного и того же источника; это должно послужить гарантией того, что сравниваемые данные в достаточной степени унифицированы. Если не указано иначе, авторы доклада использовали преимущественно информацию из Европейской базы данных "Здоровье для всех" Европейского регионального бюро ВОЗ. Информация, представляемая государствами-членами в эту базу данных на ежегодной основе, включает и метаданные, указывающие исходный источник информации для конкретных показателей.</p> <p>Скачать русс. версию: http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0005/354038/214827_WHO_BULGARIA_PROFILE_RU.pdf</p> <p>Скачать англ. версию: http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0003/354036/214827_WHO_BULGARIA_PROFILE_EN.pdf</p>
<p>Неинфекционные болезни и борьба с ними</p>	<p>Запись №: 2807</p> <p>Год издания: 2017</p> <p>Заглавие (русс.): Улучшение результатов борьбы с неинфекционными болезнями: вызовы и возможности систем здравоохранения. Армения: страновая оценка</p> <p>Заглавие (англ.): Better noncommunicable disease outcomes: challenges and opportunities for health systems. Armenia country assessment</p> <p>Место издания (русс.): Европейское региональное бюро ВОЗ. Копенгаген</p> <p>Место издания (англ.): WHO Regional Office for Europe. Copenhagen</p> <p>Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • английский (english) <p>Количество страниц: 53</p> <p>Реферат (русс.): Как и многие страны, Армения сталкивается с растущим бременем неинфекционных заболеваний (НИЗ). В данном отчете рассмотрены проблемы и возможности улучшения результатов лечения сердечно-сосудистых болезней и диабета в Армении. Для этого требуются значительные профилактические мероприятия на популяционном уровне, необходимо активизировать контроль за потреблением табака и алкоголя. Все более важной проблемой становится ожирение, однако меры по пропаганде здорового питания и повышению физической активности, которые применяются в настоящее время, не достаточны. Многосекторальная платформа на основе целевых показателей, мониторинга и подотчетности поможет преодолеть секторальную сегментацию в управлении общественным здравоохранением. Хорошие возможности для диагностики и лечения НИЗ может создать организация общей практики, при этом необходимо</p>

	<p>преодолеть фрагментацию между провайдерами услуг здравоохранения. Желательно больше использовать потенциал медсестринской помощи, особенно при консультировании и уходе за пациентами с хроническими состояниями.</p> <p>Государственные расходы на здравоохранение являются низкими. Для увеличения расходов на здравоохранение требуется повысить финансирование, например, через введение целевых налогов или более эффективного использования существующих ресурсов.</p> <p>Скачать англ. версию: http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0018/336123/HSS-NCDs-Armenia.pdf</p>
<p>Кадровые ресурсы здравоохранения</p>	<p>Запись № 2808 Год издания: 2017 Заглавие (русс.): Исследование требований к медицинским кадрам по оказанию помощи на основе прогнозов состояния здоровья населения Англии, Великобритания Заглавие (англ.): Horizon scanning future health and care demand for workforce skills in England, United Kingdom Место издания (русс.): Европейское региональное бюро ВОЗ. Копенгаген Место издания (англ.): WHO Regional Office for Europe. Copenhagen Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • английский (english) <p>Количество страниц: 6 Реферат (русс.): В Англии свыше 15 млн. чел. (из общей численности населения 55 млн.) признаны страдающими от одного или более хронических заболеваний по данным на 2015 год. Они являются основным источником спроса на услуги здравоохранения (Департамент здравоохранения, 2015). В течение следующего десятилетия это число будет увеличиваться, при этом будет возрастать число людей, имеющих 3 и более хронических заболеваний одновременно. Этот рост приведет к повышению требований к кадрам здравоохранения, как с точки зрения увеличения численности медицинского персонала, так и повышения его профессиональной подготовки.</p> <p>Скачать англ. версию: http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0005/356495/HSS-NCDs_Policy-brief_ENGLAND_Web.pdf</p>
<p>Туберкулез</p>	<p>Запись №: 2810 Год издания: 2015 Заглавие (русс.): Передовая практика укрепления систем здравоохранения для профилактики и лечения туберкулеза, в том числе туберкулеза с лекарственной устойчивостью</p>

Заглавие (англ.):

Good practices in strengthening health systems for the prevention and care of tuberculosis and drug-resistant tuberculosis

Место издания (русс.):

Европейское региональное бюро ВОЗ. Копенгаген

Место издания (англ.):

WHO Regional Office for Europe. Copenhagen

Язык текста:

- русский (russian)
- английский (english)

Количество страниц:

105

Реферат (русс.):

В связи с высоким бременем туберкулеза с множественной и широкой лекарственной устойчивостью (М/ШЛУ-ТБ) все 53 государства-члена в Европейском регионе ВОЗ на шестьдесят первой сессии Европейского регионального комитета утвердили Комплексный план действий по профилактике и борьбе с туберкулезом с множественной и широкой лекарственной устойчивостью в Европейском регионе ВОЗ на 2011–2015 гг.

Европейское региональное бюро ВОЗ собрало целый ряд примеров передовой практики в области профилактики, контроля и лечения ТБ в Регионе, и распространение этих примеров будет способствовать обогащению знаний и опыта стран и применению ими подхода к решению проблем со здоровьем в масштабе всей системы здравоохранения. Во второй части сборника представлены 45 примеров передового опыта в укреплении систем здравоохранения в целях профилактики и лечения ТБ, в том числе лекарственно-устойчивого ТБ, из 21 страны, включая 14 стран, высокоприоритетных по МЛУ-ТБ, и страны с низкой и с высокой распространенностью ТБ. Сборник дополняет итоговый отчет о выполнении Комплексного плана действий. Он может быть использован для наращивания эффективных мер, соответствующих предлагаемому Европейскому плану действий по ТБ на 2016–2020 гг. Его целевая аудитория – различные заинтересованные стороны на всех уровнях систем здравоохранения.

Скачать русс. версию:

http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0003/307641/Good-practices-strengthening-HS-prevention-care-TBC-and-drug-resistant-TBC-ru.pdf

Скачать англ. версию:

http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0010/298198/Good-practices-strengthening-HS-prevention-care-TBC-and-drug-resistant-TBC.pdf

Контактная информация

Документационный центр ВОЗ

127254, г. Москва, ул. Добролюбова, 11,
комната 209
ФГБУ «Центральный НИИ организации и
информатизации здравоохранения» Минздрава
России
(ЦНИИОИЗ).

E-mail: doccenter@mednet.ru

*Кайгородова Татьяна Вадимовна,
руководитель Документационного центра ВОЗ*

E-mail: kaidoc@mednet.ru

WWW: <http://whodc.mednet.ru/rus/>